

Paavo Heininen

# Kaukametsä

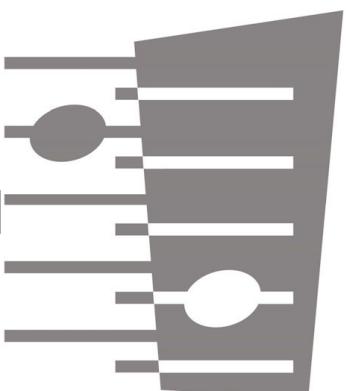
(Aleksis Kivi)  
Op. 77 (2007)

SCORE

PROMOTIONAL COPY



FENNICA GEHRMAN



FENNICA GEHRMAN OY, HELSINKI

Paavo Heininen

Kaukametsä Op. 77 (2007)  
for mixed chorus and orchestra  
Text: Aleksis Kivi

Duration: c. 13'

Orchestra

Flauto

Oboe

Corno inglese

Clarinetto in Sib

Sassofono alto

Fagotto

Corno in Fa

Tromba in Sib

Percussione (1 esecutore)

Vibrafono, Snare drum, Cow bell, Bongos, Tambour de basque,  
Piatto, Shake, Triangolo, Marimba, Xylophone, Campanelli, Gong

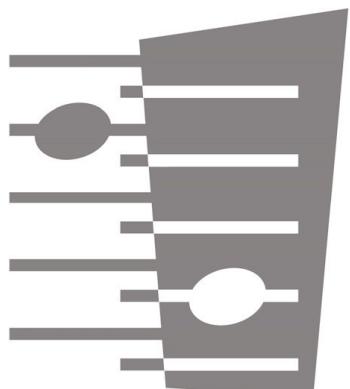
Arpa

Pianoforte

Archi

Publisher: Fennica Gehrman Oy, Helsinki

**PROMOTIONAL COPY**



**FENNICA GEHRMAN OY, HELSINKI**

# KAUKAMETSÄ

(A. Kivi)

Paavo Heininen Op. 77 (2002)

**MM 60**

Flauto, Oboe, Cor ingl., Clar. in Bb, Sax. alto, Fagotto

**MM 76**

Flauto, Oboe, Cor ingl., Clar. in Bb, Sax. alto, Fagotto, Corno in F, Tromba in B, Percussioni, Arpa, Piano, S, A, Coro, T, B

*espr.* *p* *p grazioso* *pp*

*Cabaza* *pp* *Vibrafono dolce: con vibrato normale (or slow)* *mp* *p grazioso*

*ppp* *7*

**MM 60**

Violini I  
Violini II  
Viole  
Violoncelli  
Contrabassi

**MM 76**

**PROMOTIONAL COPY**

# PROMOTIONAL COPY

MM 60

Fl. *p*

Ob. *p*

C.i. *p*

Clar. *p*

Sax. *v*

Fag. *pp*

Corno

Tr.-ba *con sord.* *pp*

Perc. *Snare drum* *ppp < pp >*

Arpa *pp*

Piano

S

A

Coro

T

B

MM 60

Vl. I

Vl. II *pp*

Vla.

Vlc. *1 solo mp espr.*

Cb.

MM 90

Vl. I *c*

Vla. *mp*

Vlc. *1 solo mp*

Cb. *c*

MM 60

Vl. I *p < mf > mp*

Vla. *p < mf > mp*

Vlc. *tutti* *p < mf > mp*

Cb. *tutti div.* *ppp*

**PROMOTIONAL COPY**

*div.*

**MM 66**

Fl.      Ob.      C.i.      Clar.      Sax.      Fag.

Corno      Tr.-ba

Perc.      Arpa

Piano

S.      A.      Coro

T.      B.

13

*pp*      *p*      *espr.*  
*pp*      *p*      *espr.*  
*pp*      *p*      *mp*  
*pp*      *p*      *mp*  
*pp*      *p*      *mp*  
*pp*      *p*      *mp*

*mp* *molto espr.*      *> p*

*Cow Bell w. soft st.*      *Bongos*

*p*

*Celesta*

*p*

# PROMOTIONAL COPY

**MM 60**

F1. Ob. C.i. Clar. Sax. Fag. Corno Tr.-ba Perc. Arpa Piano

S A Coro T B

**MM 70**

Fl. Ob. C.i. Clar. Sax. Fag. Corno Tr.-ba Perc. Arpa

S A Coro T B

**MM 60**

Vl. I Vl. II Vla. Vcl. Cb.

**PROMOTIONAL COPY**

*arco*

♩ = MM 80

25

Fl.

Ob.

C.i.

Clar.

Sax.

Fag.

Corno

Tr.-ba

Perc.

Arpa

Piano

S

A

Coro

T

B

25

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Cb.

*p grazioso ritmico*

*Tambour de Basque*   *Piatto*

*p grazioso ritmico*

*rien - si hän*   *lau - sui*   *lois - ta - val - la*   *kat - san -*

*rien - si hän*   *lau - sui*   *lois - ta - val - la*   *kat - san -*

*mp*

*pizz.*

*mp*

*pizz.*

*p*

**PROMOTIONAL COPY**

32

Fl. Ob. C.i. Clar. Sax. Fag. Corno Tr.-ba Perc. Arpa

INT 1  
MM 60

S A Coro T B

PROMOTIONAL COPY

VI. I VI. II Vla. Vlc. Cb.

**Music Score Details:**

- Measure 32:** Flute, Oboe, Clarinet, Saxophone, Bassoon, Horn, Trombone, Percussion, and Arpa play sustained notes. Arpa has a melodic line in the upper staff.
- Measure 33 (MM 70):** Flute, Oboe, Clarinet, Saxophone, Bassoon, Horn, Trombone, and Percussion play sustained notes. Arpa has a melodic line.
- Measure 34 (MM 70):** Flute, Oboe, Clarinet, Saxophone, Bassoon, Horn, Trombone, and Percussion play sustained notes. Arpa has a melodic line.
- Measure 35 (MM 60):** Flute, Oboe, Clarinet, Saxophone, Bassoon, Horn, Trombone, and Percussion play sustained notes. Arpa has a melodic line.
- Vocal Part (Measures 33-35):** Soprano (S), Alto (A), and Chorus (Coro) sing the lyrics: "nol-la", "Äi-ti, näh-nyt o-len", "Tai-vaan maan!". The Alto part is identical to the Chorus part.
- Measure 36 (MM 70):** Violin I, Violin II, Viola, Cello, and Double Bass play sustained notes. Arpa has a melodic line.
- Measure 37 (MM 70):** Violin I, Violin II, Viola, Cello, and Double Bass play sustained notes. Arpa has a melodic line.
- Measure 38 (MM 60):** Violin I, Violin II, Viola, Cello, and Double Bass play sustained notes. Arpa has a melodic line.

**MM 66**

38

Fl.      *p* *espr.*

Ob.

C.i.

Clar.      *espr.*      5

Sax.

Fag.      *pp*

Corno

Tr-ba      *Vibr.*      *p* *con sord.*

Perc.

Arpa

S

A

Coro

T

B

**MM 66**  
2 soli

38

Vl. I      *pp*      *altri*      *pizz.*      *mp*

Vl. II      *pp*

Vla.      *pp*

Vlc.      *pp*

Cb.      *pp*

**MM 56**  
tutti *espr.*

**MM 66**

arco

PROMOTIONAL COPY

44 MM 70

Fl.

Ob.

C.i.

Clar.

Sax.

Fag.

Corno

Tr.-ba

Perc.

Arpa

Piano

S

A

Coro

T

B

*p semplice*

Mi - tå haas - te - let mun pie - no - se - ni mi - tå tai - vaan kau - ko - maast

*p semplice*

Mi - tå haas - te - let mun pie - no - se - ni mi - tå tai - vaan kau - ko - maast

MM 60

1 solo dolce

pp

Vibr.

**PROMOTIONAL COPY**

44 MM 70

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

Cb.

49

MM 66                    MM 60

Soprano (S)  
Alto (A)  
Coro  
Tenor (T)  
Bass (B)

49

MM 66                    MM 60

Violin I (Vl. I)  
Violin II (Vl. II)  
Viola (Vla.)  
Cello (Vlc.)  
Double Bass (Cb.)

**PROMOTIONAL COPY**

MM 56

INT 2

MM 66

Fl.

Ob.

C.i.

Clar.

Sax.

Fag.

Corno

Tr.-ba

Perc.

Arpa

S

A

Coro

T

B

MM 56

INT 2

MM 66

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Cb.

**PROMOTIONAL COPY**

**MM 60**

Fl. Ob. C.i. Clar. Sax. Fag. Corno Tr.-ba. Perc. Arpa. Piano. S. A. Coro T. B.

**MM 70**

VI. I VI. II Vla. Vlc. Cb.

**PROMOTIONAL COPY**

Fl. 68

Ob.

C.i.

Clar.

Sax.

Fag.

Corno

Tr.-ba

Perc.

Arpa

Piano

S

A

Coro T

har - jan - teel - la      kau - an      sei - soin

B

har - jan - teel - la      kau - an      sei - soin

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Cb.

**MM 56**

**PROMOTIONAL COPY**

# PROMOTIONAL COPY

78

Fl.

Ob.

C.i.

Clar. 5 3

Sax.

Fag. 3

Corno

Tr.-ba

Perc.

Arpa

Piano

S

A

Coro

T

B

MM 60

MM 56

*p*

*pp*

*p*

*pp*

*pp*

*pp*

*mf* *mp* *sub. p*

kat - sah - del - len koil - li -

78

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

Cb.

MM 60

MM 56

*p*

*3 solo*

*p*

*tutti div*

*ppp*

*tutti div*

*ppp*

*tutti div*

*p*

*p*

*1 solo molto espr*

*mp*

**PROMOTIONAL COPY**

MM 70

Fl.

Ob.

C.i.

Clar.

Sax.

Fag.

Corno

Tr-ba

Perc.

Arpa

Piano

S

A

Coro

T

B

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

Cb.

*p*

*p* *espr. e poetico*

*pp <mp>*

*pp <mp>*

*pp <mp>*

*p* *espr. e poetico*

*pp <mp>*

*Snare drum*

*pp <mp>*

*p*

*pp narrante: caloroso!*

*seen*

*Siel - lä näin mä num - men*

*mp narrante: caloroso!*

*p*

*num - men*

*pp*

*num - men*

*num - men*

*p*

*pp*

*num - men*

*mp*

*num - men*

*pp*

*num - men*

*con.sord. dolce*

*p*

**PROMOTIONAL COPY**

83

MM 70

con.sord. dolce

*p*

*con sord.*

*mp espr. e poetico*

*con sord.*

*mp espr. e poetico*

**MM 60**

88

Fl. flz. *p* C

Ob. C

C.i. C *p* espr. 3

Clar. C *p* espr. 3

Sax. C 3 7 7 *mp*

Fag. C *p* espr. 3 *pp*

Corno C 3

Tr-ba C 3

Perc. Tambour de Basque shake Vibr. *pp* < > *pp*

Arpa C *p* 3 *mp* *mf*

Piano C *pp*

S C *mp* si - ner - tă - vän *pp* si - ner - tă - vän 3 (tutti) *p* si - ner - tă - vän

A C si - ner - tă - vän

Coro C

T C

B C

**PROMOTIONAL COPY**

MM 60

88 con sord.

Vl. I

mp espr.  
con sord.

Vl. II

mp  
con sord.

Vla.

mp

Vlc.

con sord.  
mp espr.

Cb.

1 solo dolce

p espr.

p

p

1 solo dolce

p

# PROMOTIONAL COPY

MM 80

Fl. *p*

ob. *p*

C.i. *p*

Clar. *p*

Sax. *p*

Fag. *p*

Corno

Traba *pp* con sord.

Perc. *p* Snare drum *p* Tambour de Basque *p* Piatto *mp* *mf* \* *pp* *mp*

Arpa *mp*

Piano Celesta *p*

S hon - ka - met - sän kau - ka - sen *c* *c*

A hon - ka - met - sän kau - ka - sen *c* *c*

Coro kau - kai - sen *p* *mp* molto caloroso ed espr.

T kau - kai - sen *p* *mp* Pui - den kär - jill näin — mä

B kau - kai - sen *p* *mp* Pui - den kär - jill näin — mä

MM 80

VI. I *p*

VI. II pizz. *mp*

Vla. *p*

Vlc. *p* tutti *mp*

Cb. *p* con sord.

MM 70

*p*

*pizz.* *mf*

*pizz.* *mf* tutti pizz.

*pizz.* *mf*

*pizz.* *mf*

*altri* *pp*

*arco* *ppp*

*altri* *ppp*

*arco* *ppp*

*arco* *ppp*

*ppp*

*ppp*

*ppp*

*ppp*

# PROMOTIONAL COPY

MM 60

Fl. Ob. C.i. Clar. Sax. Fag. Corno Tr.-ba. Perc. Arpa. Celesta. Piano. S. A. Coro. T. B.

MM 66

Piatto (soft st.)

p p (soli ad lib.)

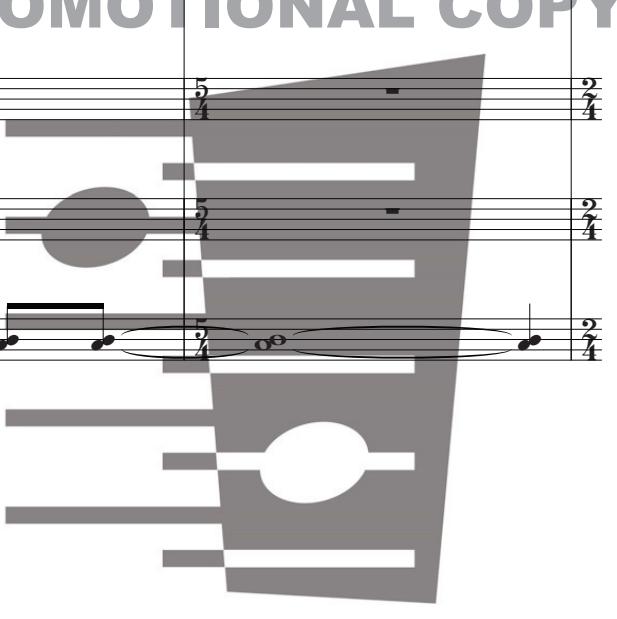
kun - naan kii - re hel - le juok - si kul - ta san - no - tet - tu kul - ta san - no - tet - tu  
y - los kun - naan kii - re hel - le juok - si kul - ta san - no - tet - tu kul - ta san - no - tet - tu  
y - los kun - naan kii - re hel - le juok - si  
kun - naan kii - re hel - le

MM 60

VI. I VI. II Vla. Vlc. Cb.

1 solo expr. 1 solo expr. 1 sola div. p ppp

**PROMOTIONAL COPY**



110

MM 56

(vuota)

Fl.

Ob.

C.i.

Clar.

Sax.

Fag.

Corno

Tr.-ba

Perc.

Arpa

Piano

S

A

Coro

T

B

MM 50

*dolcissimo espr.*

*Vibr.*

*pp (ma con delicatissimo espressione)*

*tie*

*p*

*ja sy - dä - me - ni riu - tui*

*tä-män näin*

*ja sy - dä - me - ni riu - tui*

*tie*

*8*

*110 (solo)*

*(vuota)*

*pp*

*1 solo molto espr.*

*p*

*1 solo molto espr.*

*p*

*1 sola molto espr.*

*p*

*1 solo molto espr.*

*p*

*1 solo affettuoso*

*p*

**PROMOTIONAL COPY**

**MM 56**

121

Fl. *pp*

Ob.

C.i.

Clar. *pp*

Sax.

Fag. *pp*

Corno *pp*

Tr-ba

Perc. *pp*

Arpa *p*

Piano

S *pp* (*ancora piu teneramente*)  
kyy - nel kyy - nel juok - si pos - kel - le - ni  
*p semplice e chiaro* en - kä ym - mär - tä - nyt mik - si it - kin it - kin  
*p semplice e chiaro* en - kä ym - mär - tä - nyt mik - si it - kin

A

Coro

T

B

**MM 60**

121

Vl. I *pp* *altri* solo *p* *pp* *5*

Vl. II *pp* *altri* solo *p*

Vla. *pp* *altri* solo *p*

Vlc. *pp* *altri* solo *p*

Cb.

*Cow Bell w. wire brush inside bell*

*(Sopr. solo ad lib.)*

**PROMOTIONAL COPY**

MM 66

128

Fl.

Ob.

C.i.

Clar.

Sax.

Fag.

Corno

Tr-ba

Perc.

Arpa

Piano

S

A

Coro

T

B

MM 66

senza sord. tutti

128

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

Cb.

*mp* *luminoso!* ————— *f*

**PROMOTIONAL COPY**

**MM 120**

Fl. Ob. C.i. Clar. Sax. Fag. Corno Tr.-ba Perc. Arpa Piano S. A. Coro T. B.

**MM 60**

poco *f* poco *f* poco *f* Piatto Snare drum Marimba

**MM 66**

*f* *mp* senza sord. *mf*

This musical score page contains three staves of music for orchestra and piano. The top staff includes Flute, Oboe, Clarinet, Saxophone, Bassoon, Horn, Trombone, Percussion, and Arpia. The middle staff includes Piano. The bottom staff includes Soprano, Alto, Tenor, and Bass voices. Measure 139 starts with a rest for Flute, followed by a melodic line for Oboe, Clarinet, and Bassoon. Measure 60 begins with a dynamic poco f for Flute and Oboe, followed by a rhythmic pattern for Bassoon and Percussion. Measure 66 features a dynamic f for Flute and Oboe, followed by a melodic line for Bassoon and Percussion. The piano part in the middle staff provides harmonic support throughout the measures.

**PROMOTIONAL COPY**

# PROMOTIONAL COPY

145

Fl.

ob.

C.i.

Clar.

Sax.

Fag.

Corno

Tr-ba

Perc.

Arpa

Piano

S

A

Coro

T

B

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

Cb.

Ei mun lap - sein si - ne-y-dess

Ei ei la lap - sein si - ne-y-dess

Ei la lap - sein si - ne-y-dess

Ei mun lap - sein si - ne-y-dess

145

1 solo arco dolcissimo espr.

(pizz.)

p

p

p

tutti arco

pizz.

p

p

p

PROMOTIONAL COPY

MM 66

154      *espr.*      *p*

Fl.      Ob.      C.i.      Clar.      Sax.      Fag.      Corno      Tr.-ba.      Perc.      Arpa

S.      A.      Coro.      T.      B.

*yl - hääll -*      *tai - vaan*      *kor - kee*      *sa - li on*

MM 66

154      solo      *mf*      tutti pizz.      arco      *p*

VI. I      altri      *mf*

VI. II      *mf*

Vla.      sola      arco      *mf*      molto espr. et fervente      arco      *p*

Vlc.      altri      *mf*      solo      arco      tutti arco      *mf*      *p*

Cb.      *mf*      arco      *p*

**PROMOTIONAL COPY**

**MM 66**

Fl. *p* *mp* *c* *3* *mp*

Ob. *mf* *mf* *mp* *3* *mf* *mp*

C.i. *mf* *mf* *mp* *3* *mf* *mp*

Clar. *mp* *mf* *mp* *3* *mf* *mp*

Sax. *mf* *mp* *3* *mf* *mp* *mf* *mp*

Fag. *mp* *mf* *mp* *3* *mf* *mf* *mp*

Corno *mf* *mf* *mp* *3* *mf* *mp*

Tr.-ba *c* *3* *mf* *mf*

Perc. *p* *Piatto (soft st.)* *mf* \*

Arpa *mp*

Piano *p* *3*

S *mf* *siel - lä* *lam - put* *3* *kul - ta -* *kruu - nut* *lois - taa*

A *mf* *siel - lä* *lam - put* *3* *kul - ta -* *kruu - nut* *lois - taa*

Coro *mf* *siel - lä* *lam - put* *3* *kul - ta -* *kruu - nut* *lois - taa*

T *mf* *siel - lä* *lam - put* *3* *kul - ta -* *kruu - nut* *lois - taa*

B *mf* *siel - lä* *lam - put* *3* *kul - ta -* *kruu - nut* *lois - taa*

162 1 solo *p* *mp* *c* *3* *mf* *mf* *f*

VI. I *mp* *mf* *mp* *3* *mf* *mf* *f*

VI. II *mf* *mp* *mf* *mp* *3* *mf* *mf* *f*

Vla. *1 sola* *tutte* *mf* *mp* *mf* *mf* *f*

Vlc. *1 solo pizz.* *tutti arco* *mf* *mp* *mf* *mf* *f*

Cb. *1 solo pizz.* *p* *mf* *mp* *3* *mf* *mf* *f*

**PROMOTIONAL COPY**

*p* < *mf* *p* < *mf*

**PROMOTIONAL COPY**

**PROMOTIONAL COPY**

174 MM 60

Fl.

Ob.

C.i.

Clar.

Sax.

Fag.

Corno

Tr.-ba

Arpa

Celesta

Piano

S

A

Coro

T

B

is - tuin Ju - ma - lan

is - tuin

174 tutti

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Cb.

MM 60

arco

tutte

molto espr.

molto espr.

1 solo dolce

altri

1 sola dolce

altri

div.

div.

ppp

mp

f>

pp

mp

mf

altri

PROMOTIONAL COPY

**MM 76**

182 tutti *pp* *dolce sereno* *pp*

**MM 70**

2 soli poco flautato *p* *2 sole poco flautato* *p* *mf* *p* *2 soli poco flautato* *p*

**PROMOTIONAL COPY**

# PROMOTIONAL COPY

**MM 66**

Fl. Ob. C.i. Clar. Sax. Fag. Corno Tr.-ba. Perc. Arpa. Celesta. Piano. S. A. Coro. T. B.

**MM 70**

Fl. Ob. C.i. Clar. Sax. Fag. Corno Tr.-ba. Perc. Arpa. Celesta. Piano. S. A. Coro. T. B.

**MM 60**

Fl. Ob. C.i. Clar. Sax. Fag. Corno Tr.-ba. Perc. Arpa. Celesta. Piano. S. A. Coro. T. B.

**MM 66**

190 Vl. I. Vl. II. Vla. Vlc. Cb.

**MM 70**

190 Vl. I. Vl. II. Vla. Vlc. Cb.

**MM 60**

190 Vl. I. Vl. II. Vla. Vlc. Cb.

**PROMOTIONAL COPY**

**MM 70**

Fl. Ob. C.i. Clar. Sax. Fag.

Corno Tr.-ba Perc. Arpa

Piano

S. A. Coro T. B.

**MM 60**

196 tutti

Vl. I Vl. II Vla. Vlc. Cb.

**MM 76**

pizz. pizz. sola arco

**MM 60**

Vibr. mp

**MM 70**

**MM 60**

**MM 76**

**MM 60**

**PROMOTIONAL COPY**

The promotional copy logo consists of the words "PROMOTIONAL COPY" in a bold, sans-serif font. The letter "P" is stylized with a vertical bar and a diagonal stroke, while the "C" has a similar design. The entire logo is set against a background of a 5x5 grid of small squares.

203 MM 66

Fl.

Ob.

C.i.

Clar.

Sax.

Fag.

Corno

Tr-ba

Perc.

Arpa

Piano

S

A

Coro

T

B

203 (tutti) arco pizz.

(tutti)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

Cb.

210

Fl.

Ob.

C.i.

Clar.

Sax.

Fag.

Corno

Tr.-ba

Perc.

Arpa

Piano

S

A

Coro

T

B

210 arco

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

Cb.

**PROMOTIONAL COPY**

Fl. *pp*

Ob. *pp*

C.i. *pp*

Clar. *pp*

Sax. *pp*

Fag. *pp*

Corno *mp*

Tr.-ba

Perc.

Arpa

Piano

*dolcissimo salutando: allontanandosi*

S au - tuit - ten maa

A au - tuit - ten maa

Coro au - tuit - ten maa

T

B

VI. I *p* *2 soli* *mp* *tutti* *p dolce espr.*

VI. II *p* *2 soli* *mp* *tutti* *mp*

Vla. *pizz.* *mp* *arco* *mp*

Vlc. *mp* *mf*

Cb. *mp* *mf*



# PROMOTIONAL COPY

MM 56

231

This section of the musical score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (Clar.), Saxophone (Sax.), Bassoon (Fag.), Horn (Corno), Trombone (Tr.-ba), Percussion (Perc.), Harp (Arpa), and Piano. The piano part shows a melodic line with eighth-note patterns and harmonic chords. The harp part features sustained notes. The vocal parts (Soprano S, Alto A, Tenor T, Bass B) are present but have no visible notation in this specific excerpt.

MM 56

231

This section continues the musical score with parts for Violin I (Vi. I), Violin II (Vi. II), Viola (Vla.), Cello (Cb.), and Double Bass (Vlc.). The violins play eighth-note patterns, while the cellos provide harmonic support with sustained notes. The double basses play eighth-note patterns. The vocal parts (Soprano S, Alto A, Tenor T, Bass B) remain silent in this excerpt.

**PROMOTIONAL COPY**